



---

Séance ordinaire du conseil de la Ville de Lévis  
le lundi 18 septembre 2006, à 19h30  
à la salle du conseil  
2175, chemin du Fleuve, Saint-Romuald (Lévis)

---

## **Ordre du jour**

### **Recueillement**

1. **Adoption de l'ordre du jour**
2. **Période de questions**
3. **Conseil**
  - 3.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 5 septembre 2006
4. **Comité exécutif**
  - 4.1 Dépôt du procès-verbal des séances du comité exécutif du 29 août, 5 et 6 septembre 2006
5. **Ressources humaines**
  - 5.1 Affectation de la réserve financière pour les salaires des employés en assignation temporaire  
Réf. : RH-2006-111
  - 5.2 Affectation de la réserve financière pour les salaires des employés en assignation temporaire  
Réf. : RH-2006-112
6. **Vérificateur général**
7. **Affaires juridiques et Greffe**
  - 7.1 Fin du processus réglementaire relatif aux règlements modifiant les règlements de zonage des ex-Villes et ex-Municipalités concernant l'entreposage ou le stockage de déjections animales  
Réf. : AGR-GRE-2006-015
  - 7.2 Affectation de la réserve financière pour assumer les franchises et rétentions prévues aux contrats d'assurance  
Réf. : AGR-AFJ-2006-042
  - 7.3 Financement de la dépense relative aux coûts excédentaires des travaux de prolongement de l'émissaire Charny-Sud  
Réf. : AGR-AFJ-2006-058
  - 7.4 Attribution du contrat d'assurance de dommages pour les organismes bénévoles  
Réf. : AGR-AFJ-2006-056

8. **Direction générale**

- 8.1 Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation à une formation de l'Union des Municipalités du Québec  
Réf. : DG-2006-022

9. **Réseaux et équipements**

- 9.1 Respect des exigences du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs suite aux travaux de prolongement du réseau d'aqueduc et d'égout de l'incinérateur (chemin des Îles, secteur Lévis)  
Réf. : RE-GEN-2006-076
- 9.2 Engagement de la Ville dans le cadre du programme d'infrastructures Québec-Municipalités 2000  
Réf. : RE-GEN-2006-075
- 9.3 Attribution du contrat de réhabilitation de conduites d'aqueduc sans tranchée et décret des travaux  
Réf. : RE-GEN-2006-070
- 9.4 Décret des travaux de remplacement de la conduite d'aqueduc de la rue Commerciale (secteur Saint-Jean-Chrysostome)  
Réf. : RE-GEN-2006-063
- 9.5 Création de deux postes de contremaître au Service des travaux publics et nomination d'employés à ces postes  
Réf. : RE-TP-2006-048

10. **Police**

- 10.1 Financement de la dépense relative à la fourniture d'équipements pour la Direction du service de police  
Réf. : POL-2006-031

11. **Sécurité incendie**

12. **Vie communautaire**

- 12.1 Protocole d'entente à intervenir avec Diffusion culturelle de Lévis concernant la diffusion des arts sur le territoire et la gestion du centre d'art de Lévis et subvention  
Réf. : DVC-ART-2006-022
- 12.2 Financement de la dépense relative aux travaux d'aménagement d'une barrière de sécurité sur le chemin d'accès au terrain de soccer synthétique du secteur Charny  
Réf. : DVC-EQR-2006-013

13. **Communications**

14. **Finances et services administratifs**

- 14.1 Modification de règlements d'emprunts fermés  
Réf. : FIN-TRE-2006-011

**15. Arrondissements et gestion du territoire**

15.1 Dépôt du rapport des séances du comité consultatif agricole de la Ville du 30 mars et du 20 juillet 2006

Réf. : AGT-GER-2006-128 et AGT-GER-2006-129

15.2 Acquisition du lot 3 512 310 du cadastre du Québec et ouverture de rue (rue de la Colombière, secteur Saint-Romuald)

Réf. : AGT-GEP-2006-124

15.3 Acquisition du lot 3 688 636 du cadastre du Québec et ouverture de rue (rue Paul-Émile-Dubé, secteur Saint-Romuald)

Réf. : AGT-GEP-2006-130

15.4 Entente à intervenir avec le Restaurant Normandin inc. pour les travaux d'aménagement d'une voie d'accès sur la rue Commerciale (secteur Saint-Jean-Chrysostome)

Réf. : AGT-GEP-2006-129

**16. Développement économique**

16.1 Établissement d'un délai pour la publication du livre *Histoire de Lévis en bref* par l'Institut national de la recherche scientifique

Réf. : DEC-2006-073

16.2 Modification à la résolution CV-2004-00-10 « Acquisition de terrains pour la réalisation de la desserte autoroutière du parc industriel Lauzon », réf. : DEC-2003-021

Réf. : DEC-2006-085

**17. Planification du territoire**

**18. Assemblée(s) publique(s) de consultation**

18.1 Assemblée publique de consultation sur le Projet règlement modifiant le Règlement sur le plan d'urbanisme no 093 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (site de téléphonie cellulaire)

Réf. : AGT-GER-2006-079

18.2 Assemblée publique de consultation sur le Projet de règlement modifiant le Règlement no 251-89 ayant pour objet l'adoption du plan d'urbanisme de l'ex-Ville de Saint-Romuald (rue Perreault)

Réf. : AGT-GER-2006-091

18.3 Assemblée publique de consultation sur le Projet de règlement modifiant les règlements sur les plans d'urbanisme de l'ex-Ville de Saint-Romuald et de l'ex-Municipalité de Sainte-Hélène-de-Breakeyville (chemin du Fleuve et rue de la Toundra)

Réf. : AGT-GER-2006-120

18.4 Assemblée publique de consultation sur le Projet de règlement modifiant le Règlement numéro V90-604 ayant pour objet l'adoption du plan d'urbanisme de l'ex-Ville de Saint-Jean-Chrysostome (rues collectrices)

Réf. : AGT-GER-2006-063

**19. Avis de motion**

- 19.1 Avis de motion du Règlement décrétant un emprunt pour la fourniture de services professionnels relatifs à la mise en valeur de terrains industriels et l'évaluation de projets à caractère économique  
Réf. : DEC-2006-008
- 19.2 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2002-00-25 sur le traitement des membres du conseil et présentation du projet de règlement  
Réf. : FIN-2006-048
- 19.3 Avis de motion d'un ou de règlements visant à modifier les règlements de zonage et, le cas échéant, les règlements de construction des ex-Municipalités afin de régir l'entreposage ou le stockage de déjections animales à titre d'usage principal  
Réf. : AGT-GER-2006-149
- 19.4 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2004-02-83 concernant un programme complémentaire aux programmes AccèsLogis Québec et Logement abordable Québec volet « social et communautaire »  
Réf. : AGT-ADE-2006-002

**20. Adoption de projet(s) de règlement**

**21. Adoption de second(s) projet(s) de règlement**

- 21.1 Adoption du Second projet de règlement modifiant le Règlement de zonage no 094 de l'ex-Ville de Saint Nicolas (route 116)  
Réf. : AGT-GER-2006-116

**22. Adoption de règlement(s)**

- 22.1 Adoption du Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-69 sur les arrêts obligatoires  
Réf. : RE-GEN-2006-060
- 22.2 Adoption du Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement  
Réf. : RE-GEN-2006-060
- 22.3 Adoption du Règlement modifiant le Règlement 97-946 concernant les limites au stationnement et à la vitesse, la localisation de signaux relatifs à ces sujets de l'ex-Ville de Saint-Jean-Chrysostome  
Réf. : RE-GEN-2006-060
- 22.4 Adoption du Règlement modifiant le Règlement numéro 221 concernant la circulation et le stationnement de l'ex-Ville de Lévis  
Réf. : RE-GEN-2006-060
- 22.5 Adoption du Règlement concernant la création d'une réserve financière pour les dépenses relatives aux cours d'eau  
Réf. : AGT-2006-005

- 22.6 Adoption du Règlement modifiant les règlements sur les permis et certificats de l'ex-Ville et des ex-Municipalités de l'arrondissement de Desjardins (entreposage ou stockage de déjections animales)  
Réf. : AGT-GER-2006-096
- 22.7 Adoption du Règlement modifiant les règlements sur les permis et certificats des ex-Villes et ex-Municipalité de l'arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Est (entreposage ou stockage de déjections animales)  
Réf. : AGT-GER-2006-096
- 22.8 Adoption du Règlement modifiant les règlements sur les permis et certificats des ex-Villes et ex-Municipalité de l'arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Ouest (entreposage ou stockage de déjections animales)  
Réf. : AGT-GER-2006-096
- 22.9 Adoption du Règlement modifiant le Règlement RV-2005-03-97 décrétant des travaux de prolongement du réseau d'aqueduc de la route de la Rivière-Etchemin du secteur Saint-Jean-Chrysostome ainsi qu'un emprunt  
Réf. : AGR-AFJ-2006-047
- 22.10 Adoption du Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 513 de l'ex-Municipalité de Saint-Étienne-de-Lauzon (ajout d'un usage, route Lagueux)  
Réf. : AGR-GRE-2006-018
- 22.11 Adoption du Règlement modifiant le Règlement numéro 127 adoptant le plan d'urbanisme de l'ex-Ville de Lévis (rue des Grenats)  
Réf. : AGT-GER-2006-107
- 22.12 Adoption du Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-Ville de Lévis (rue des Grenats)  
Réf. : AGT-GRE-2006-019
23. **Affaires nouvelles**
24. **Période d'intervention des membres du conseil**
25. **Période de questions**
26. **Levée de la séance**